



# دەيەمىن سالىيادى خەلاتى يەكيتىيى ئەوروپى بۇ ئەدەب

◀ ئەدەب و كولتور

لەم بۇنەيدا 108 نووسەر لە 37 ناوچە و ھەريىمى جياوازي ئەوروپاوە كە سالانى پيشتەر براوھى خەلاتى يەكيتىيى ئەوروپا بوون بۇ بەشداريكردن لە پيشتەر كيتيەكى تايەت، بانگهيشت كراون. لەم پيشتەر كيتيەدا، ھەريەك لەم نووسەرانی بە زمانى خۆيان دەنووسن و لە كۆتاييشدا، لە رىيى ليزنەيەكى تايەتەو خەلات بە نووسەرە سەر كەوتووھە كان دەبەخشريت. بۇ بەشدارى و چوونە ناو ئەو پيشتەر كيتيە، ھەموو نووسەرە كان ئاگادار كراون كە لە 23 ى ئابى 2018 كارە كانيان پيشتەكەش بكنە. ئەو بەتەي بەشدارى دە كات و دەچتە ناو

پيشتەر كيتيەو، وەردە گيڤرديتە سەر زمانى ئينگليزى و لە گەل دە قە ئۆريجنالە كەيدا، لە بلاو كراوھەكى تايەت بەم پيشتەر كيتيە بلاو دە كرينەو، خودى پيشتەر كيتيە لە لايەن ليزنەيەكى پروفيشنالەو، كە بۇ ئەم مەبەستە ديارىكراون، برپارى لەسەر دەدرت. ئاھەنگى دەيەمىن ساليادى خەلاتى يەكيتىيى ئەوروپى بۇ ئەدەب، جگە لە بەخشيني خەلاتە كانى يەكيتىيى ئەوروپا بۇ نووسەرە، دەرفەتتيكى باشيش بۇ بەرەو پيشتەردنى كارى ئەدەبى دەخولقتيى، ھاوكات بوار بۇ بەشداريەكى فراوانى ئەوروپى دەرخسپت. خەلاتى

يەكيتىيى ئەوروپا كە لە سالى 2009 وە دەستپيكردوو، سالانە لە لايەن ليزنەيەكى ئەوروپى بە ھاوبەشى لە گەل ئەنجوومەنى نووسەرانی ئەوروپى و دەزگاي بلاو كردنەوھى ئەوروپى، ھەرۆھەا كتيبخانە ئۆدوولەتى و ئەوروپيە كان ريكدەخرت. نووسينە ركبەرە كانى بەشدار لە خەلاتى يەكيتىيى ئەوروپا لە لايەن ليزنەيەكى پروفيشنال، ھەرۆھەا خەلكەوھە برپارى لەسەر دەدرت، ليزنەكە پيكدت لە كەسايەتى ھەليژدراو لە دنياى ھونەر و ئەدەب، ھاوكات خەلاتيكي تايەت لە لايەن ئەندامانى پەرلەمانى ئەوروپى، دەبەخشريت.

خەلاتى ئەمسال بۇ ئەوروپا رووداوتيكي گرنگە كە بە سالى كەلەپوور و كولتوور دەستنيشان كراو، ھەر بەم بۇنەيشەوھە خەلاتيكي تايەت دەبەخشريتە باشترين كورتەچيرۆك كە كەلەپوورى ئەوروپى رۆليكي گرنگى تيدا ھەيت، بەم بۇنەيشەوھە پەرلەمانى ئەوروپى بانگهيشتى ئەندامە كانى دە كات بۇ بەشدارى و ھەليژاردنى باشترين ئەو چيرۆكانەى لاي ئەوان پەسەند و گرنگە. ئاھەنگى ساليادى ئەم پيشتەر كيتيە، لە تشريني دووھى 2018 لە شارى فيينا و بە پشتگيري سەرۆكايەتى دەولەتى ئەمسال دە گيڤرديت.

ئەمە جارى يەكەمە پيشتەر كيتيى خەلاتى يەكيتىيى ئەوروپا بۇ ئەدەب و ھونەر، ئاھەنگى دەيەمىن ساليادى، لەرپى بانگهيشتكردى براوھە كانى پيشووتر بۇ پيشكەشكردى چيرۆكە كانيان، دە گيڤرپت. ئەمەيش دەستپيشخەريەكى بېھاوتايە بۇ ئاھەنگيكرانى خەلاتە كانى يەكيتىيى ئەوروپا بۇ ئەدەب و ھونەر.

## جىلييەن لىن..

# ئەو راھيئەرى شانوۋى مۇسقىي گۆرى

◀ ليزا محەممەد

خاتوو جىلييەن باربارا لىن، ئەو ژنەى لە تەمەنى 92 سالىدا كۆچى دوايى كرى، زۆر بە سادەيى ئەو شۆزەي گۆرى كە لەبارەي سەماكردى بىرى لى دە كەپنەوھە.

(پيشتەر لاندې ئەكتەر و ھاوسەرى خاتوو جىلييەن، لەبارەي مردنى "جىلى تازيز" يەوھە دەلپت كە خاتوو جىلييەن لە لايەن چەندىن دەزگا و كۆمپانىي سەما و دامەزراوھى ھونەريەوھە ريزى لى گيراوھ، بىگومان جىلييەن كاريگەرى زۆرى ھەبووھە لەسەر سەماي باليە و چيەنجەي بە ميژووي ئەو ھونەرە و شانۆي مۇسقىي (موزيكەل تياتر) ۋە ديارە.

كاريگەريەكانى خاتوو جىلييەن دە گەرتەوھە بۇ سەرەتاكاني كاتسى مۇسقىي (ئەندريو لويىد وپەر)، كە لەكەم دەركەوتنى لە سالى 1981 لە لەندەن، بوو بە خالى ئەو وەرچەرخان و كاريگەريە، بە تايەتى لەو كاتەدا، سەمايەكى بى وپنە و شيتانە سەرنجى بىنەر و رەخنەگرە كان بەلاي خويىدا رادە كيشيت. نايىشەكە كارەكەي لىن-ي بە نامادەبووان ناساند و بۇ ماوھى چەندەن سال، نەك تەنھا لە لەندەن، بەلكو بووھە جىي سەرنجى ھەوادارنى ئەو ھونەرە لە سەرانسەرى جىھان. ليرەوھە (وپەر) بە شىوھەكى راستەوخۆ، ناوي "شانۆي نوپى لەندەن" ي گۆرى بۇ "شانۆي جىلييەن لىن"، كە (وپەر) خۆي خاوەنى ئەو شانۆيە بوو. (لىن) توانى بە شىوھەكى زۆر نااسايى و سەير بچتە ناو سەماكەوھە، ئەم توانا بلىمەتەيەي (لىن) دە گەرتەوھە بۇ سەردەمى مندالىي خۆي. دايكى (لىن)، كە لىن مندال دەيت، لەبەر بزىوي و جوولەي بەردەوامى، دەبيات بۇ لاي بزىشك. كە بزىشكەكە لىي دەروانيت، يەكسەر ھەست دە كات ئەم كچە بەھرەيەكى تايەتى تىدايە، بۇيە رادىويەك دەخاتە ئيش و لەگەل دايكى لىن لە زوورەكە دەچنە دەرەوھە، داوا لە دايكىشى دەكات چاودىريي كچەكەي بكات. كە دايكى لىن سەيرى كچەكەي دەكات، دەبىنيت بەبى ويستى خۆي، بەدەم مۇسقىي رادىوكەوھە سەما دەكات. دايكى لىن، ھەر زوو، كاتيك لىن لە تەمەنى 13 ساليادە بىت، بە رووداوي ھاتوچۇ كۆچى دوايى دەكات و لىن بيكەس و بىلانە بەجىدەھيلىت.

خاتوو جىلييەن، سەمازاني باليرينا، ھونەرى بۇ ھەميشە گۆرى



لە كاتى جەنگى دووھى جىھانيادا، خاتوو (نېنيت دى قولاي)، لىن-ي بى دايك ھەلدە گرتەوھە و بەخىوي دە كات. بە ريكەوت ئەم خاتوونە دامەزريئەرى كۆمپانىي باليەي (ويلزى سادلير) دەيت، كە دواتر دەيتە (باليە شاهانە). (لىن) ئەو شانسەي دەيت كە لاي ئەم خاتوونە گەرە بىت، بۇ يەكەم جارىش بەتەنھا لەم كۆمپانىي گەرە و گرنگەي سەمادا و لە يادى بىستەم سالى لەدارىبوونيدا، سەما دە كات، بۇ نوموھە وەك (پەرىي رەنگ ئەرخەوانى) دەردەكەوېت. دواتر بەتايەتى لە لايەن راھيئەرانى باليەي شاھانە (فرتديك ئاشتون) و (رۇبەرت ھېلمان) جىگاي بۇ نامادە كەرت. (لىن) ھىدى ھىدى لە سەماكارەوھە دەيتە راھيئەر و كۆريوگراف، ليرەوھە ھەنگاھە گرنگەكانى دەستپدەكات و ناو و ئاوبانگى ستنورەكانى ئينگلتەرا دەپرت. (لىن) دەيتە راھيئەرى سەماي باليەي كۆمپانىي شەكسپىرى شاھانە، خانەي ئۆپىراي شاھانە و ئۆپىراي نەتەوھىي ئينگليزى. خاتوو لىن، جگە لە كارى سەما و كۆريوگرافى، ھونەرمەندىكى بەسەلىقەي شانۆي بووكەلانىش بووھە و لەسەر شاشەي تەلفىزىون نايىشى بووكەلەي پيشكەش كرددوھە، ھاوكات رۆلى سەرەكى لەگەل گەرە ئەكتەرانى وەك (تيرۆل فليىن) دەبىنى. يەكپك لە ھىما گرنگەكانى ئەم خانمە ھونەرمەندە، ئەو گۆرانكارىيە گەرە و بئەرەتبانە بوون كە لە بوارەكانى مەشق و نايىشە كلاسىكيەكاندا كردى، سەماي لە مۆركە كلاسىكيەكەوھە گۆرى بۇ سەمايەكى ھاوچەرخى وزەبەخش، بەمەيش توانى زمارەيەكى زۆر گەنج لەم ھونەرە كۆپكاتەوھە، ھاوكات گەنجىكى زۆر وەك بىنەر ئاميزيان بۇ نايىشەكانى لىن كرددوھە. لەم رووھە لىن بە رچەشكىن ناسرا و توانى بنەماكانى شانۆي مۇسقىي-يش بە تەواوي بگۆرىت و بەرگيىكى نوئ و ھاوچەرخى پى بەخشيت، بۇ نوموھە مۆركى پالەوانەكانى گۆرى، باليە و مۇسقىي جاز و سەماي جازى پيگەوھە گرى دان و نواندە بازگانىيە كۆنەكەيشى گۆرى و شىتواز و فۆرم و تەكنىكە نوپخواز و تازەكانى داھىنا، كە لەگەل سەردەمەكەدا دە گونجان. لىن توانايەكى گەرەيشى لە بوارى بەرتەردنى كۆمپانىي باليە و لايەنە بازگانىيەكەشىدا ھەبوو، زانويەتى چ بەرھەم و چ پۆزەيەك بىنەران رادە كيشيت و سەرمایەي كارە كانيان، بە قازانچىكى زۆرەوھە بۇ دە گەرتەوھە. ئەم ھونەرمەندە داھيئەرە، دواچار لە يەكى ئەم مانگە (تەموزى 2018) لە نەخوشخانەيەكى شارى لەندەن كۆچى دوايى كرى.

# هه قايه تخواني ناو هه قايه ت

حه مه مهنك

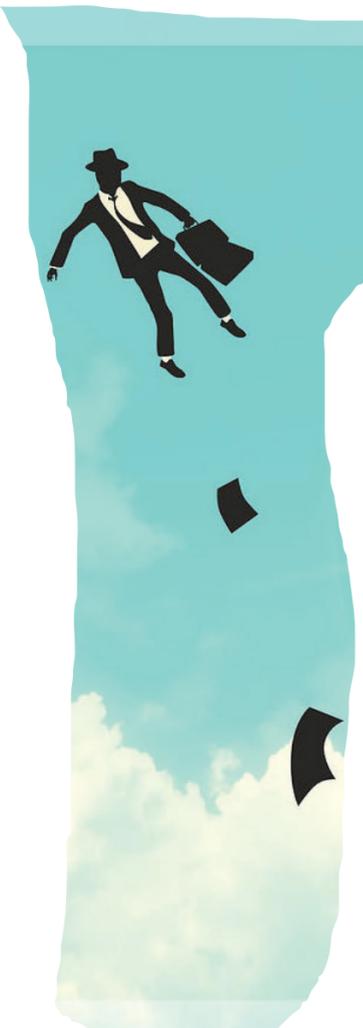


هه قايه ت بهرهمي فيكري مرؤفي كونه به درزيلى ميژوو. مرؤف بؤ شهوي خويندنهوه، يان گوزارش ت له تهمووني ژيانى خوي بكات، له كوندا كه ره سه به يكي وه كو هه قايه تى بهرهم هيتاوه. هه قايه ت درخه رى ئاستى فيكر و بيركردنهوي مرؤفي كونه. (د نهييله ئيبراهيم) برواي وايه هه قايه ت برتبيته له هه واليك تامازه به رووداويكي كون ده كات، كه له رتي گيرانهوي زاره كيبه وه له نهويه كه وه بؤ شهويه كي ديكه گوزارواه ته وه. كه واته هه قايه ت گيرانهويه كي خه ليايه، وه گير و بهر دهنگ (گوڤڊير) به شداريان له رووداوه كاندا نيه. (د عيزه دين مسته فا ره سوول) له كتيبي (ليكوڤلننهوي ته ديهي فؤلكلوري) دا له باره هه قايه تى فؤلكلوريه وه دلپت: كه ره سه ي ئه فسانه له خه يال و پروبوچه وه وه رگيراه، به لام كه ره سه ي خيروكي كوردي له ژيانه وه ورته گيرى. كه ره سه ي خيروكي كوردي

هه ر گيانه به ره ئير يا تازه له، يا مه ل و بالنده به و به شي گه وه رى كه ره سه كه شي ئاده ميزاد خويته ي. شم پيناسه به، كيماسى تيدايه، راسته جياوازي له نيوان گيرانه وه ئه فسانه ي و گيرانه وه ي فؤلكلوري كروه، به لام له رووي زارواه وه هه قايه تى به خيروكي كوردي داناه، به لام كورد له كونه ناوي له م گيرانه وه به ناوه هه قايه ت. كه واته هه قايه ت شتوه يكي گيرانه وه ي ساده، هه ولي خستنه رووي كيشه بهر ده واهه كاني مرؤف ده دات، وه كوو: خو شه بوستي، مردن، باشمردن... تاد. شهوي ليردا تيبيني ده كرى، هه موو شم چه م كانه كار يه ريان له سه ر بهر هه مه نتيانى جوړيك له هاويه شي هه به له تيمه و گيرانه وه له هه قايه تى فؤلكلوري زوريه ي ميله تانى جيهاندا، به تايه تى شه ميله تانه ي درواستين، يان كولتوريان له به كديبه وه نيزيكه. زارواه هه قايه ت تخوان، ده كرى به چن د شتوه يه رافه بكرت. دياره له كوندا خه لكي بؤ به سه ر بردنى كات و شهواني دري زي زستان، له دورى ناگردان كوده بوونه وه و به يكي هه قايه تى بؤ ده گيرانه وه. يان له ديوه خانى ئاغا و ميران كه سيك ده ستي به گيرانه وي به سه ر هات و هه قايه ت ده كرد. پاشان كاتي ك شار دروست ده بيت، له چايخانه قاوه خانه كاندا كه سيك له سه ر سه كوڤه ك داد نيش ت و داستانى ده خو ننده وه، يان هه قايه تى ده گيرايه وه. كاتي ك بهر دهنگ و گوڤگران گوڤيان لهو گيرانه وانه ديهو، كه ده گيرانه وه ماله وه، شه وانيش بؤ خيزان و منداله كانيان ده گيرايه وه، به تيره بووني كاتيش هه قايه ت تخوانه كان خه يال و بير و شتى ديكه يان بؤ زياد ده كردن. كه واته له هه قايه تدا پتر له هه قايه ت تخوان كيمان هه به.

هه موو هه قايه تيك پيوستي به هه قايه ت تخوان تيك هه به رووداوه كان بگيرت هه وه، هاوكات پيوستي به گوڤڊيريك هه به گوڤ له گيرانه وه كه بكرت. هه قايه ت سيستم يكي وردى گيرانه وه ي هه به، له ناو شه سيستمه مدا هه قايه ت تخوان و گوڤڊير پيگه ي خويان هه به. به يكي له شه ر كه كاني هه قايه ت تخوان گيرانه وه ي رووداوه كانه به شتوه يكي زنجيره ي. به يي شهوي پاشو پيشيان بكات. سه ر له هه وه ل هه قايه ت تخوان ناماز به يه به گوڤڊيره كان ده كات، شهوي شه ده يگيرت هه وه، رووداوه كانيك له ده روه ي ژيانى شهون: هه بوو، نه بوو، كه سه له خودا گه و ره تر نه بوو... يان به وشه ي ده گيرت هه وه... به مه يش سه رنجى گوڤڊير به ره لاي خوي راده كيشيت، پاشان شه و بهامه ي پي ددات كه ده بچ به وردى ئاگادارى قسه كاني شه بيت و فه زا يه ك له كن گوڤڊير خوي تهر دروست ده كات. هه قايه ت تخوان گوڤڊير به ره ناو رووداوه كان ئاراسته ده كات. له سه ره تاي هه قايه ت كه وه ده ستي ده كات، ئينجا بؤ ناوه راست و پاشان كو تاي. به يكي ديكه له شه ر كه كاني هه قايه ت تخوان، وه ستاندى رووداوه كانه. بؤ نمونه كاتي ك پاله وان و كه سايه تيبه كاني ناو هه قايه ت به دوو رتي جودا ده روه ن كه زور جار به رتيه كاني هات و نه هات ناو ده هتيرت، هه قايه ت تخوان روودا و به سه ر هاتي كه سايه تيبه كان له به يكي له رتيه كان ده گيرت هه وه، پاشان ده لپت: يا بچينه وه لاي بؤ نمونه (تحمه د)، كه پاله وانى هه قايه ت كه به. ليردا شه شه گه رانه وه بؤ رابردو به شه شتوه فلاشاك نيه، به لكوو وه ستاندى رووداوه، چونكه هه قايه ت تخوان ده بيت هه موو لايه نكي رووداوه كان بگيرت هه وه، هه بچ

شتيك بؤ گوڤڊير/خوي تهر ناهي ت هه وه، يان جينه اي ليت. هه قايه ت تخوان كه سيكه هه موو شتيك له باره ي پاله وان و كه سايه تى و رووداوه كان ده زانيت. بؤ يش جار جار هه قايه ت سيستم يكي وردى گيرانه وه ي شهوي كوي كوشه كاني ناو هه قايه ت كه به گوڤڊير/خوي تهر نيشان بدات. به مه يش گر ينگى و ده سلا تي هه قايه ت تخوان ده رده كه وي ت، هه بچ شتيك به رازه ماندى شه وه روودات، نه گوڤڊير يش ده توانى بيبي ستى. ته نانه ت كاتي ك پاله وان و كه سايه تيبه كان ده يفن، له رتي هه قايه ت تخوانه وه قسه كانيان ده كه ن. به يكي ديكه له شه ر كه كاني هه قايه ت تخوان به ند و ئاموژ گاريه. شه ده بيته شه ركي خودى هه قايه ت كه ش. به يكي له ئاسان ترين و باش ترين رتيه كان بؤ ئاموژ گاري كرنى خه لكي، هه قايه ت به نوو، چونكه له هه قايه تدا هتيرى چا كه و هتيرى چا كه به سه ر ده كه وي ت. ته نانه ت هيتدى هه قايه ت پاله وان و كه سايه تيبه كاني تازه ل و گيانداران، هه موو ته مانه يش جوړيك له به ند و ئاموژ گاريان تيدايه. هه ميشه هه قايه ت تخوان له ده روه ي هه قايه ت ده وه ستيت و روودا و ديمه نه كان ده گوزارت هه، به يي شهوي خوي تيباندا به شدار بيت. كه واته ده بيت پيونه دى له نيوان روودا و پاله وان و كات و شوتنه كان دروست بكات، چونكه زور جار رووداوى خورافى و شه فسانه ي تيده كه وي ت، هه قايه ت تخوان ده بيت قناعت له كن گوڤڊير دروست بكات كه شه رووداوه شه فسانه ي و خورافانه تاسايين. هه قايه ت به يي هه قايه ت تخوان ناي ت، هه موو شه كان به يي بوونى شه ده وه ستر و روناده ن.



# خويندنه وه يه ك بؤ رومانى "خه تي بزمارى"

بؤ نان له تيف عه بدولقادر



(خه تى بزمارى) ناو نيشانى رومانى كى قادر عه بدوللايه و شه فيقى حاجى خدر له هولنديه وه كروه يه تبه كوردي و سالى 2017 ده زگاي نه نديشه چاي كروه. رومانى كه در باره ي روشى كومه لايه تى و راميارى ئيران له سالاتى حه ف تا كاني سه دى رابردودا. رومانى كى، كو تايى سه رده مى شاهنشايى و سه ره تاي ده ركه وتنى رزمى تايه توللايى بيكه ناسيتيت و به سه ر كه وتنى رزمى تايه توللاكان به سه ر (رزا شا) دا كو تايى ديت.

نوسه ر له م روماندا كه لكى له چن د چيرو كى ناو قورنان وه رگروه، سه ره تا به چيرو كى (بارانى شه كه وت) ده ستي ده كات، هه ره وه تا مازه به چيرو كى "مريم يش ده دات. ده گه سه رى پاشخانى نووسه ر بكه ين له ميانه ي رومانه كه وه، ده بينين خوي وه كو كه سيكى پيشكه وتوى چه پيشانده دات، كه سيك كه كه رولا، هه تا بي هه ودا بزي بي ئاگا به له روهش و شتوه ي ژيانى شه و سا، شه له رتيگاي كه سايه تى سه ره كى "ئاغا شه كبه ر" ده رده كه وي ت، به لام دواتر رولى گه و ره ي ده بيت له ئاشكر كرنى واتاي شه ده سته وازانه ي به خه تى بزمارى نووسران و وه ك تابلويه ك له شه كه وتى شاخي زافه ران هه لوا سه روه. هه ره وه نا نووسه ر ده وي ت بهر او رديك بكات له نيوان ژيانى كون و نويدا، ژيانى كوني زنجان له رتي شه كه وه كه ي شاخي زافه ران و جالى "مه دى چاوه رانكراو"، هه ره وه ها تنى كه ره سته ي نو ي ژيان، وه كو شه مند هه ر و ئو توميل، شه شه له لايه ك، له لايه كى تر، شه شه هه لده نيت له سه ر نه ماي چيرو كى بارانى شه كه وت و شه روه شه ئاينيه ي له شارى مه كه كى سه وديه هه به، وه كو خه ج، هه ره وه شه شه ناماز به كه بؤ شهوي شه وه ي فارس و ئيران ده يه وي ت بليت له رووي ئاينيه وه خاوه نى شو ينى پيرو ز و پيشه وا و پياوى خوداي خويته ي، هه ره و ك شهوي به ريه كه كه وتنى هه ر دوو رتيازى شيعه و سونه شه. شه شه بيجه كه شهوي "ئاغا شه كبه ر" ي كه رولا و پاله وانى كو تى به ده سته بؤ كرنه وي رتيگاي شه مند هه ر له شاخي

زافه ران، نازانى بوچى "رزا شا" جالى "مه دى چاوه رانكراو" برده كات هه و كو نكري تى ده كات... ره نكه شه تر سى "شا" بيت له له ده ستندي ده سلات له رتي شو رشى مه لكان به رايه رايه تى "خومه ينى"، هه ره وه شه شه هتايه ك بيت بؤ به ريه كه كه وتنى ده سلا تي دينى و دونيايى، له وه ي "شا" هيماي دونيا گه رى و پيشكه وته، خه تى بزمارى و بارانى شه كه وت، خه ج له مه كه كه و خه ج له شاخي زافه ران و زنجان، پاشما وه ي ميژوو يين و هيماي كونه پاريزين، شه شه به يي بهر او ردى نووسه ر له ناو رومانه كه دا، هه رچن د نووسه ر خوي ئاواره و به را گه نده ي ولاتانى تر بووه له تر سى ديكتاتوريه تى "شا" ئيران، كه جيگاي خه لكى رو شنيير و كراه و نازايخو از ناي ته وه له سا يه دا، هه ره و ك شه وه ي خه لكى زنجان و شه سفه هان و ئيران به گشتى چاوه رتي فر ياد ره سيك ن بؤ نازايوون له ديكتاتوريه تى "رزا شا"، ئينجا "مه دى چاوه رانكراو" بيت يان "ئاغا شه كبه ر". له لايه كى تر له رووي نووسيني ده قه وه شه شه بيتى ده گو تريت ده قتا ورتانى تايينى.

## رومانه كه له رووي هونرى بنياندى كه ره سته ي رومانه وه به يم شتوه يه:

### به كهم/ ناو نيشان:

- به يي قسه كاني وه رگير بيت، بؤ ناو نيشانه كه پرس و راويزى له گه ل نووسه ر كروه و گه يشتونه ته شهوي كه ناو نيشانه كه ي (خه تى بزمارى) بيت. ناو نيشان وه كو ده رواز و به رايى چونه زوره وه وايه، بويه ناو نيشان زور گر ينگه، به يي بوچوونى (ليوه و ك) سى شه ر كه له شه سته ي ناو نيشانه:
- 1- ده ستندي كرنى بايه تى به رتووك.
- 2- ديار كرنى ناوه روك (ده ق ي) به رتووك.
- 3- راكيشانى سه رنجى خوي تهر به يي راي رخنه گرانى وه كو جيسار جينيت و گولدمان يش بيت، ناو نيشان گر ينگ ترين و پسته گي نووسينه. شه گه سه رى شه رومانه بكه ين، ده بينين په ويه نديه كى ريك و بنيانى له نيوان ناو نيشان و ناوه روكه كى هه به، چونكه له ناو شه كه وتى جياي زافه ران تابلويه كى نووسيني خه تى بزمارى هه به، كه هه مووان ده يانه وي بزنان چى له سه ر نووسراوه.

### دووه م/ دايه شكر دنى ناوه روك:

به شتوه يه كى گشتى ناوه روكى رومانه كه بؤ سى و پسته گه دايه شكاراوه، هه ر و پسته گه يه ك ناوى لينراوه كتيت، واتا (كتيتى 1، كتيتى 2، كتيتى 3)، هه ر كتيتي كيش و اش له چن د به شتيك بيگه اتووه... له كتيتى به كه مدا ناو نيشان نيه، هه رچى كتيتى دووه مه، ناوى (زه مينه يه كى نو ي) به و كتيتى سي تيم

ناوى (نه ناويه)، چيرو كى ناو كتيتيه پيرو زه كه ي مالى "ئاغا شه كبه ر" شه. شهوي جنى سه رنج، له به شى به كه مى كتيتى به كه مدا به (نه ناو) ده ستي ده كات، به لام كتيتى سي تيم ناو ليند نيت (نه ناو)، شه شه له رووي فه زاي گشتى و بوارى گشتيه وه؛ جنى سه رنج، له وه كى له سه ره تا دا (نه ناو) چيرو كى كتيتيه پيرو زه كه به، به لام له كو تاييدا و پسته گي ژيانى كه سيكى پيناسه و و تيل و سه ر بزي وه و چه به، شه شه به يي بوچوونى زاناي كومه لاس (ها برماس) بيت، بوارى گشتى ده رچونه له چوار چويه كى ديار بركراوى خيزانى ده وه تى، يان كومه لايه تى و راميارى و تاد... هه ره وه سه ر بزي وى و سه ر بيچي كرنى هه ندي

## سي تيم: هونرى مفا كرنى (هونرى رستن و چينى رووداوه كان):

سه ره تا رومانووس به گيرانه وه ي چيرو كى بارانى شه كه وت، كه له قور تانى پيرو زدا هه به، ده ستي ده كات، پاشان ورده ورده ديه سه ر شه كه وتى شاخي زه نجان و نووسيني بزمارى و ژيانى كه سايه تى سه ر كه "ئاغا شه كبه ر". تابلوي خه تى بزمارى: له ناو شه كه وتى شاخي زافه ران: كه به راره كه ي شارى زنجانه، بووه ته خالى وه رچه رخان و راكيشانى سه رنجى خوي تهر، له وه ي كه كه سايه تيه كاني رومانه كه ي به خو شه سه رقال كروه، به تايه ت كه سايه تى سه ره كى (ئاغا شه كبه رى كه رولا). ره خه گر شه و ديه يي به رتاني (ئيلوار مورگان فوسته ر) له باره ي ره گه زى ورو زاندى ده لپت: (گر تي رومان له مفا كرنى و چوتيه تى دار شتنى رووداوه كاندا يه)، وه ختى خوي تهر رومان ده خو نيت هه وه؛ ده بي خاليك هه يي كه تاييدا هه سته بكات به تامانجى نووسه ر گه يشتوه، شه شه رايدي تيت كه بهر ده و ام بيت، به جوړيك تامه ز رويى زور تر به خو نيه رومان ده به خشي ت رايده كيشيت تا كو تايى رووداوه كان. له م روماندا؛ نووسينه بزماريه كه گر تيه كى سه ره كه به، كه له رتي كه سايه تى سه ره كى رووداوه كه (ئاغا شه كبه ر) ده بي وه ريك تر تيه سه ر زمانى سه رده م، هه تا هه مووان تيبه گه ن كه چى نووسراوه. ليردا هه سته به وه ده كه ين كه رومانووس سه ره كه وتوه له وه ي په ويه نديه كى گه ره و گور له نيوان روودا و و گر تى رومان و كه سايه تيه كاني دروست بكات، هه تا مه به سته كه ي بكات.

## چوارم/ كه سايه تى و كات و شو ن:

شه رومانه، چندين كه سايه تى تيدايه، كه سايه تى سه ره كى "ئاغا شه كبه ر" كه رولا له كه خه لكى زنجانه، له رتي "ها چه ر" دايكى و "كارم خان" خالى گر ينگى پي ددات و رول و شه ر كه كاني بؤ ديارى ده كات. هه ره وه چندين جار ناوى "شا" ديت، له وه ي شه ده سلا ندى شه وساي ئيرانه، باسى مه لكان ده كات و ناوى "خومه ينى يش ديتت وه ختى له رتي شاخه كاني زنجانه وه له ده ستي "شا" راده كات و دواتر به سواري فرؤ كه يه ك ديه وه و ده بيت حاكمى ئيران، شه شه "ئاغا شه كبه ر" سه رسام ده كات. هه ره وه چندين كه سايه تى تر يشى تيدايه وه كو "ئيسماعيل، تينا، جه ميله، موسه ددق، چه رچل، بولفهلر و... ناوى چن د شاعيريك و چن د كه سايه تيه كى تر يش. ليردا؛ هه سته به هه رموونى نووسه ر ده كه ين له وه ي

خوي شه ر و رول به هه ر كه سايه تيه كى ده دات و هه لپانده سو رپتى.

كاتى رووداوه كاني ناو رومانه كه سى ده يه كو تايى سه ده ي رابردوه. هه رچى شو ينى رووداوه كاني ناو رومانه كه به؛ به گشتى ئيرانه، به لام نووسه ر بينينى خوي وه كو هه يايه ك له شارى زنجان و شاخي زافه ران چه ر كروه ته وه.

## پنجم/ زمان و گو فتار:

هه رچى زمانى وه رگيرانه كه به، زمانى كى ريك و شياوى نووسيني رومانه، وه رگير سه ره كه وتو بووه له گواسته وه ي رووداوه كان و بيگه اته كاني ترى رومانه كه به گشتى، وه ك ده لين: وه رگيران وه ك شه وايه ت مافور يكي كاشان وه ريك تر يه ديوه كه ي ترى و ئينجا رايخه ي. واتا هه ب كات وه رگيران وه ك زمانى زگما كى نووسين ناي ته وه، به لام به گشتى هه سته و مه به ستي نووسه ر به گه يه نيت به يي شه هه روه ي نووسيني پي ده نووسر يت گر ينگه. هه رچى په ويه ندى به گو فتارى رومانه كه وه هه به، راناوى كه سى به كه م (من) به سه ريدا زاله، كه گوزارش ت له كه سايه تى رومانووس ده كات. له وه ي كه نووسه ر (رومانووس) وه ك چون زاله له پيدانى رول به هه ر كه سايه تيه ك، ئاواش له واد ندياندا زاله، به لام به يه كدا چوونى نيوان رووداوه كان و كه سايه تيه كانيش گر ينگه و به كلا كه ره وه يه.

له م روماندا گيره ره وه خودى نووسه ر، چونكه هه موو شه كان ده باره ي هه موو كه سايه تيه كان ده زانيت به كه سايه تى سه ره كى "ئاغا شه كبه ر" شه وه. له وان به "كارم خان" خودى نووسه ر (رومانووس) بيت، به يي شه شه شه چن د ديره ي لايه ره 19 رومانه كه بيت كه ده لپت: "ئيمه دوو كه سين چيرو كه كه ده گيرت هه وه. ئيسماعيل و من. من گيره ره وه هه موو سترانم. ئيسماعيل يش كورى ئاغا شه كبه ر كه كه رولا بؤ".

ره خه گرى فه رهنسى (جؤن بؤ يون) پيوايه كه گيره ره وه به گو تيره ي زانباريه كاني دايه ش ده بيت بؤ سى جو ز، 1- گيره ره وه له كه سايه تى سه ره كى زيانر ده زانيت. 2- گيره ره وه هيتدى كه سايه تى سه ره كى ده زانيت. 3- گيره ره وه كه مته ر ده زانيت له كه سايه تى سه ره كى.

له م روماندا گيره ره وه كه خودى رومانووس (نووسه ر) شه، له جو زى به كه ميانه، بويه وه ختى رومانه كه ده خو نينه وه، هه سته به هه رموونى نووسه ر ده كه ين له وه ي خوي شه ر كه و رول به هه ر كه سايه تيه ك ده دات و هه لپانده سو رپتى. له به ر شه يه پيموايه، شه رومانه به شتيك بيت له ژيانامه ي نووسه ر. واتا ليردا به يه كدا چوونى ره گه زى ده قه كان روويداوه، له وه ي ره گه زى رومان و ره گه زى ژيانامه جووت ده ين و، "توانه وه ي جو زى دروست ده بيت، به وه ي ده يقى شه يي شه هه رموون به سه ر ده يقى تر دا دروسته كات.



قادر عبدوللا • وه رگيرانى شه فيقى حاجى خدر

# له تيرۆرى پاشاي

# گهوره وه تا

# جمهوورىي رواندز

و چۆنیه‌تى چه‌که‌کانى مېرنشېنى سۆزانه له سه‌ده‌کانى ناوېندا .

ئهم باهه‌ته زۆر هه‌لده گرڤت و له راستىدا له‌به‌ر هه‌ستياربوونى، به‌هه‌قى ده‌زانم ته‌نيا به تيرۆرى پاشاي گه‌وره و سه‌رده‌مى جمهوورى و دارمانى به‌كجارىي مېرنشېنى سۆزان كۆتايى پىي به‌ئېنم و پىويسته بگه‌رڤينه‌وه بۆ چوارسه‌د سال به‌ر لهم رووداوانه، يانى بنىاتنانى ماله مىرانى سۆزان .

ئهم وتاره كئىبىكى زۆر تايه‌تى كردووه‌ته هه‌وڤنى نووسىنى خۆى كه ناكړت ته‌نيا به ناوه‌ئنان له تۆمارى سه‌رچاوه‌كاندا ئامازه‌ى پىي بگه‌م. كئىبى (رژىمى رواندزى سه‌رده‌مى پاشاي كۆره) كه توڤزىنه‌وه‌يه‌كى پرپايه‌خى شىركۆ هه‌زاره، كسورى مامۆستا هه‌زار موكرپانى، كه‌سايه‌تبه‌يه‌كى نىشتمانبه‌روه‌ر و ورد و لڤهانوو له توڤزىنه‌وه‌ى ميژوووي و شاره‌زا له چه‌ندىن زمانى زىندووى جيهانى . ئه‌مىش يه‌كئىك له سه‌رچاوه سه‌ره‌كيبه‌كانى، كئىبى (ميژووى مىرانى سۆزان) ى حىسڻ حوزنى موكرپانىبه‌ كه‌ سالى 1935 به‌ پشتبه‌ستن به‌ (مه‌لخا- رۆژمىرى شاهانه‌ى مېرنشېنى سۆزان) و چه‌ندىن سه‌رچاوه‌ى پرپايه‌خى تر چاپ و بىلاوى كردووه‌ته‌وه .

**ئهم وتاره له سڻ به‌شدا بلاو ده‌كرڤت‌ه‌وه**

1 – چۆنیه‌ئى دامه‌زراندنى مېرنشېنى سۆزان،

د‌ره‌ختى نه‌ژادى و كورته‌يه‌ك له‌سه‌ر مىرانى سۆزان .

2 – **مير محهمه‌د** (پاشاي گه‌وره) كه‌سايه‌تىي خۆى و سىستىي حوكمرانى و سه‌ربازى و دارايى، له‌شكر كئىشى و شه‌ره‌كانى بۆ فراوانتر كردنى قه‌له‌مه‌روه‌ه‌كه‌ى.
3 – چۆنیه‌تى تيرۆرى پاشاي گه‌وره و رووداوه‌كانى پاش كوژرانى و سه‌رده‌مى جمهوورى و دارمان .

● **به‌شى يه‌كه‌م:**

1 – **بنىاتنانى مېرنشېنى سۆزان**

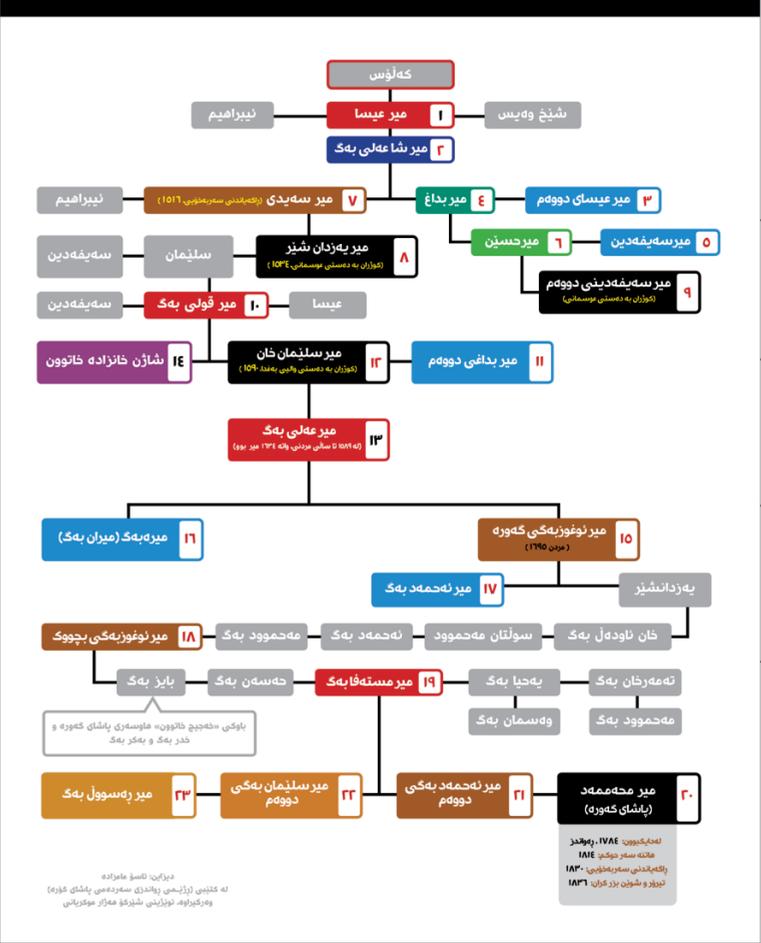
ده‌رربه‌رى سالانى 1300 بۆ 1400ى زايىنى كه‌لۆس ناوئىك له شاره‌زه‌وره‌وه ده‌چتبه گوندى هه‌وديان و ده‌بىته شوانى گونديه‌كان . كه‌لۆس ددانه‌كانى پىتسه‌وه‌ى نه‌بوون و له‌به‌ر ئه‌وه به‌ زاراوه‌ى ئه‌و ناوچه‌يه‌ پىيان گوتوه‌ كه‌لۆس، واتا ددان كه‌ل .

كه‌لۆس سڻ كورى هه‌بوون به‌ ناوه‌كانى عىسا و ئىبراهيم و شىخ وه‌يس . عىسا كورپكى هه‌لكه‌وته و هه‌يزا و به‌رجاوئىتر و دلاوا بووه، هه‌رچه‌يه‌كه‌ ده‌ستكه‌وتووه له‌گه‌ل كوروكال و هه‌رزه‌كارانى گونڊ به‌شى كردووه و ئاگاي لىيان بووه و به‌ جوانمىرى چاوبه‌ره‌وژىرى كردوون و هۆگرى بوون و له‌ فه‌رمانى ده‌ره‌نجوون .

هاورپىانى عىسا كه وه‌ك خۆى سووارچاكي لڤهاتوو و زۆر به‌جه‌رگ بوون، ورده ورده ده‌كه‌ونه گه‌ران بۆ ناسىنى زياترى ناوچه‌كه‌ى خۆيان، يه‌كئىك له‌وانه مه‌لبندى گه‌وره‌ى باله‌كان بوو، خه‌لكى ئه‌وئىش سه‌ر و سىماى مير عىسا زۆر به‌ سام ده‌بينن و به‌ مه‌رد و ره‌ندى ده‌زانن و متمانه‌ى پىي ده‌كه‌ن و به‌ره به‌ره برپار ده‌دن له راست فه‌رمانى ده‌ره‌نجن .

به‌و جۆره پاش چه‌ند سال خه‌لكىكى زۆرى له ده‌ور كوڤونه‌وه و هه‌يزوئىزىكى بىدادي په‌يدا كرد، له‌و سه‌ره‌به‌نده‌دا دۆزمىتكى به‌سام ببووه هه‌ره‌شه بۆ سه‌ر ناوچه‌كه و ئه‌مانىش كه له فه‌رمانه‌ره‌واى ئه‌وكاتيان رانه‌ديوه بىانپارئىزت، برپار ده‌دن خۆيان ناوچه‌كه‌ به‌ارڤىزن، بۆيه به‌ره‌و قه‌لاى ره‌وان (ره‌واندز) هه‌يز ده‌جوولڤىنن و ئابلۆقه‌ى ده‌ده‌ن، ئه‌و قه‌لايه به‌فر و تاشه به‌ردى سوورى زۆرى به‌ ده‌وره‌وه بوون، هه‌ر بۆيه هه‌يزه‌كانى عىسا خۆيان له دووتوڤى ئه‌و تاشه به‌ردانه داده‌مه‌زرىنن بۆ شه‌ر و به‌و پىتبه به‌ (كۆمه‌لى به‌رده سۆزان) ناوبانگ ده‌رده‌كه‌ن . به‌رده‌سۆزان له‌سه‌ر زار قورس بووه و پاش گرتنى قه‌لا و دانپىدانانى خه‌لك بۆ مېراهه‌تىي عىسا، ناوى سۆزان ده‌بىتته ئازناوى ئه‌و خانه‌دانه و ئىتر لىتره‌وه ميژوووى ماله‌مىرانى سۆزان ده‌ستپىنده‌كات و مير عىسا ده‌بىتته يه‌كه‌م مىرى سۆزان، پايته‌خت هه‌رير .

### د‌ره‌ختى نه‌ژادىي ماله‌مىرانى سۆزان



لىتره‌دا پىويسته د‌ره‌ختى نه‌ژادى ماله‌مىرانى سۆزان كه‌ به‌ دىزانئىكى نوى دامرڤشتۆته‌وه، بىخه‌مه به‌ر چاوى خويته‌رى هه‌يزا .

1- **مير عىسا:** به‌ پالېستىي هه‌يزه گه‌وره‌كه‌ى كه‌ ئىستا بوونه‌ته سوپاي تايه‌تى مېرنشېنى سۆزان، هه‌يزشه‌كانى دوزمن بووجه‌ل ده‌كه‌نه‌وه . له پاش شه‌ر، مير عىسا خه‌لك له‌بىر ناكات و به‌بج منه‌كردن له سه‌ريان هه‌ر وه‌ك جازان و له‌گه‌ل هاورپىانى كۆنى، به‌رده‌وام ده‌بن له خزمه‌تكردنى خه‌لك و ماوه‌يه‌كى زۆر به‌ كامه‌رانى فه‌رمانه‌ره‌وايى ده‌كات و پاش مردنى، بېجگه له ناوېكى پر شكۆ و خۆشه‌ويستىي لاي خه‌لك، كورپكىشى له پاش به‌جىده‌مىنى كه‌ دبىتته دووهم مىرى سۆزان .

2- **مير شاعه‌لى به‌ك:** له پاش بابى كرا به مير و ئه‌وئىش چوار كورى له پاش به‌جىمان به‌ ناوه‌كانى: عىسا، مير بداغ، و مير سه‌يدى و ئىبراهيم .

3- **مير عىساي دووهم:** جىيى باوكى گرته‌وه، كه‌ شه‌رى دزى (پىر بداغ) مىرى باباندا كوژرا، پايته‌خت هه‌رير .

4- **مير بداغ:** له (باله‌كايه‌تى) بوو، سۆماى سه‌ر به‌ ورمىيى رۆژه‌ه‌لاى كوردستانى له‌ ده‌ست ئىيران رزگار كرد و خستبه زىر فه‌رمانى خۆيه‌وه .

5- **مير سه‌ه‌فه‌دىن:** زوو مرد

6- **مير حىسڻ:** زوو مرد

7- **مير سه‌ه‌يدى:** جىيى پىرازاي گرته‌وه، پىر بداغى مىرى بابانى له تۆله‌ى براكه‌ى – مير عىساي دووهم – به‌ ده‌ستى خۆى كوشت. مووسل و هه‌ولئىرى گرتن و سالى 1516 سه‌ره‌به‌خۆيى راگه‌ياند، شاي ئىيران پىرۆزپايى لىكرد و په‌يمانى تاشتى له ئىوانياندا بوو .

8 - **مير په‌زدانىشېر:** سولتان سوله‌يمانى قانونى سالى 1534 له هه‌ولئىر بوو به ميوانى و شه‌وئىك له كۆشكه‌كه‌ى خۆيدا له مۆلگه‌ى شاهانه به نه‌ئنى خنكاندى و هه‌ولئىر و هه‌موو سۆزانى دا به حىسڻ به‌گى داستى .

9 - **مير سه‌ه‌فه‌دىنى دووهم:** هه‌موو قه‌له‌مه‌روه‌ه‌كه‌ى له حىسڻ به‌گ ستانده‌وه، حىسڻ به‌گ بۆ سكالآ چوووه ئىستانبول، به‌لام گرتيان و ده‌ستبه‌جى ئىعداميان كرد. خودى مير سه‌ه‌فه‌دىنىش چه‌ندىن سال پاش ئه‌و رووداوه، خۆفرۆشئىك فرىوى دا و به‌ ته‌ماحه‌وه به‌پىئى خۆى چوووه ئىستانبول و له‌وئى گرتيان و ئىعداميان كرد .

10 - **مير قولى به‌ك:** بىيست سائلىك فه‌رمانه‌ره‌وايى كرد .

11- **مير بداغى دووهم:** له‌گه‌ل سلېمان خانى براى له‌سه‌ر حوكم لىيان بوو به شه‌ر و هه‌را، ئه‌وه يه‌كه‌مجار بوو كه شتى وه‌ها له سۆزان رووبىده‌ا .

12 - **مير سلېمان خانى قولى به‌گيان:** سه‌خت له عه‌شيره‌تى زه‌رازى دۆستى ئىزانى دا، شه‌رى له دزى ئىيران كرد و دىله ئىترانپيه‌كانى بۆ عوسمانى نارد. سالى 1586 بۆ نه‌هئىشتى كئىشه ناوخۆپيه‌كانى ده‌ربارى سۆزان، قوباد به‌گى ئاممۆزاي و چوارده كوره مىرى خرمى خۆى

ئىعدام كردن .

سالى 1590 به پىلانى له‌شكرى سه‌رۆك ئه‌ركانى سوپاي سۆزان، والى عوسمانى له به‌غدا بانگه‌ئىشتى فه‌رمى كرد و له‌ناو ديوه‌خانى والى كوژرا. بروانه (له‌شكرى، له مېرنشېنى سۆزانه‌وه تا ته‌مه‌رۆ).

مزه‌گوتى گه‌وره‌ى هه‌رير و قه‌لايه‌كى به‌بىت له نزيك ئه‌شكه‌وتى خرواتان له يادگار ه‌گرىنگه‌كانى بوون كه به‌پىئى گىترانه‌وه‌ مه‌لا جه‌مىلى رۆژه‌پانى تا سه‌رده‌مى ئه‌وئىش هه‌ر ما‌بوون .

سائىك به‌ر له كوژرانى، عه‌لى به‌گى تاكه كورى كرد به مىرى جىتئىشڻ .

13 - **مير عه‌لى به‌ك:** دوا مىرى سۆزانه كه شه‌ره‌فخان باسى ده‌كات، ده‌لڤت ئىستا (مه‌هه‌ست سالى 1597-1596) مىرى سۆزانه و به سه‌ره‌به‌خۆيى حوكم ده‌كات. سالى 1601 رتگاى گه‌لى كرده‌وه و هه‌ندئ پىرديشى له‌سه‌ر رتگا دروست كردن . سالى 1634 كۆجى دوايى ده‌كات. ( هه‌لبه‌ت به‌پىئى ره‌وايه‌تئىك گه‌لى عه‌لى به‌گ به ناوى عه‌لى به‌گى داسنه‌وه كراوه كه پاش ئه‌وه‌ى داواى پاشاي (كۆره) ره‌ت ده‌كاته‌وه و باوه‌ر به ئىسلام ناهئىتت، هه‌ر له‌وئ سه‌ريان په‌راندووه، ته‌نانه‌ت گۆيا گوتويه‌تى ئه‌گه‌ر چه‌كداره‌كانم (كه نزيكه‌ى 15 هه‌زار چه‌كدار ده‌بوون) لىره‌بان له‌وانه‌يه‌ باوه‌رم هه‌تئابا، به‌لام كه ته‌وانم له‌گه‌ل ئىيه، له‌وانه‌يه‌ دواتر خه‌لك بلڤن ترساوه، بۆيه باوه‌ر به ئىسلام ناهئىتم) ..

14 - **شازن خانزاده خاتوون:** خوشكى مير سلېمان خان بووه و ”قه‌رالىجه‌ى سۆزانى” پىي گوتراوه (قه‌رالىجه = شازن). خانزاد له سه‌رده‌مى مير سلېمان خانىشدا كاروبارى ناوخۆى راپه‌راندووه و له زۆربه‌ى كاروبارى مېرىدا مير پىرسى پىي كردووه . يه‌كئىكه له به‌ناوبانگترىن و به‌هه‌يزترىن ژنانى كورد كه توانى بىتته شازنى مېرنشېنىكى به‌هه‌يزى وه‌ك سۆزان و زۆر خۆشه‌ويستى خه‌لك بووه .

15 - **ئوغوزبه‌گى گه‌وره:** له سه‌رده‌مى ئه‌ودا بابانه‌كان هه‌ربرىان داگىر كرد. سالى 1645 ره‌واندزى له نه‌ياران ستانده‌وه و پايته‌ختى گواسته‌وه بۆ ئه‌وئى، ژنىكى خه‌لكى ره‌واندز به ناوى ”شه‌مام” له گرتنه‌وه‌ى شار دا زۆر پارمه‌تى داوه، هه‌ر بۆيه‌ش پاش دامه‌زراندنى داموده‌زگاي ده‌ولت له ره‌واندز، به فه‌رمانى مير دوو كۆنگره يان به ناوى ئه‌و له ده‌وربه‌رى ره‌واندز دروست كردووه (جووت كۆنگره‌ى شه‌مام). سالى 1695 كۆجى دوايى كرد .

16 - **مىران به‌گ:** له سه‌رده‌مى ئه‌ودا خان ئه‌حمه‌د خانى ئه‌رده‌لان بۆ ماوه‌يه‌ك سۆزانى داگىر كرد .

17- **ئهمه‌د به‌گ:** هه‌ندىك له سه‌ره‌كرده‌كانى سوپا ته‌ماى كودتايان هه‌بووه، هه‌ندىك به زۆر و هه‌ندىك به به‌خشش نه‌وازشى كردوون و ئاگرى فىتنه‌كه‌ى كووزاندووه‌ته‌وه، پاش مردنى له‌سه‌ر ته‌به‌ى دارى (سىدى) كه له كانى گه‌رموكانه ده‌بئىژن . حوزنى سالى 1928 چوووه سه‌ر گۆره‌كه‌ى و بىنيويه‌تى كه وتىراى ناو و به‌ته‌ شىعيرىكى فارسى، رىكه‌وتى مردنى له‌سه‌ر كئله‌كه نووسراوه: 1215 هـ. (25/5/1800 – 13/5/1801).

18- **ئوغوزبه‌گى بچووك:** ئاوه‌دانكرنه‌وه‌ى ولات و په‌ره‌پىدانى كشتوكالى زۆر لا مه‌هه‌ست بووه ( رەزى به‌ خه‌لك ناشتووه و ده‌ستى وه‌رزىزائىشى گرتووه و …) دووره شه‌ر و پىي ئازار بووه .

19- **مير مسته‌فا به‌گ:** ته‌مه‌رخان و يه‌حيا به‌گى برابى، له ناوچه‌كانى خۆيان به كه‌يفى خۆيان ده‌كرد و منه‌تيان به برپاره‌كانى پايته‌خت نه‌بوو، ته‌مه‌رخان هاوكارىي ”بابان”ئىشى كرد كه بىتته سه‌ر سۆزان بۆ ئه‌وه‌ى بىگرڤت و ئه‌و بكات به مير . به‌و پىتبه ”بابانه‌كان” رانپه و كۆپه و هه‌ربرىان داگىر كرد و ئه‌گه‌ر شه‌رى ناوخۆيى بابان نه‌بووايه، ره‌واندزىشان ده‌گرت. (30/7/1813).

مسته‌فا به‌گ له حوكم وه‌ره‌ز بوو و ده‌يوست حكومه‌ت ته‌سلىمى براكانى بكات، به‌لام له ژىر كارىگه‌رىيى ژنه‌كه‌ى (بووك شازه‌مان) سالى 1813 له دووى (محهمه‌دى) نارد و داواى لىكرد جىگاى بگرتيه‌وه .

20- **مير محهمه‌د (پاشاي گه‌وره-پاشا كۆره)** سالى 1784 له ره‌واندز له‌دايىك بووه و گه‌وره‌ترىن و كارىگه‌رترىن مىرى سۆزانه . چونكه دواتر به تىر و ته‌سه‌لى له‌سه‌رى ده‌دوئىسن، لىتره‌دا باسى ناكه‌يىن .

(ئهمه‌د به‌گ) و (سلېمان خانى دووهم) و (ره‌سول به‌گ) پىش دوا مىرانى سۆزانن و هه‌ر سئىكان براى پاشاي گه‌وره بوون، باسى ئه‌و سڻ مىره‌ش به‌جىده‌هئىلم بۆ دوو ژماره‌ى داهااتوو، چونكه رووداوه‌كانى ئه‌و سه‌رده‌مه پتوه‌ندى نه‌په‌رچوايان پىكه‌وه هه‌يه و ناكړى به جيا باس بكړىن .

**سه‌رچاوه‌كانى به‌شى يه‌كه‌م:**

1 – **مير شه‌ره‌فخانى بتلىسى / شه‌ره‌فنامه (ميژوووى ماله مىرانى كوردستان) / وه‌رگىزانى مامۆستا هه‌زار / ده‌زگاي ئاراس، چاپى سئپه‌م 2006، لاپه‌ره‌كانى 336 – 349 .**

2- **شىركۆ هه‌زار / رژىمى رواندزى سه‌رده‌مى پاشاي كۆره / چاپى يه‌كه‌م 2013، لاپه‌ره‌كانى 10 – 13 .**